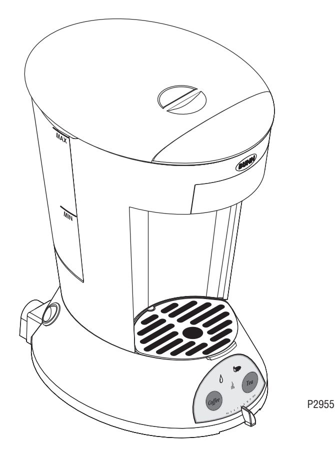
USOS Y CUIDADOS DE

BUNN®

CAFETERA-TETERA MONODOSIS AUTOMÁTICA My Café™



P2955





Modelo MCA



MODELO COMERCIAL

El logotipo Bunn es una marca registrada de Bunn-O-Matic Corporation.
My Café es una marca registrada de Bunn-O-Matic Corporation.

ANOTE EL MODELO & NÚMERO DE SERIE

Si desea recibir asistencia precisa y oportuna sobre su garantía, es importante que anote la información sobre el Modelo y Número de Serie que aparece en la parte trasera de la cafetera-tetera. Debajo aparecerá un espacio destinado a esta información.

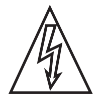
MODELO: ______________________

NÚMERO DE SERIE: ______________________

Anote los números que aparecen en la parte de debajo de la cafetera-tetera, antes de llenar la cafetera-tetera de agua.

37268.0004B 02/07

ÍNDICE DE CONTENIDOS



Este símbolo le alerta de que existe el riesgo de incendio o descarga eléctrica en el mensaje al que acompaña.

PRECAUCIÓN

RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA

¡Voltaje Peligroso!
¡Puede provocar fuego o descargas eléctricas!
¡Nodesmonte la cafetera-tetera!

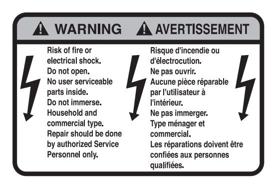
Este símbolo indica instrucciones de operación y reparación importantes.

¡No contiene elementos que puede reparar el usuario en su interior!
Las únicas piezas de repuesto para el usuario aparecen en la 19.
¡La reparación solamentepuede ser realizada por personal de servicio autorizado!
(Remítase a la página 25)

Guarde este folleto para futura referencia.

AVISOS DE LOS USUARIOS

Lea atentamente y siga todas las notas que aparecen adheridas al equipamiento y en este manual, redactadas para su protección. Todas las notas informativas que aparecen sobre el equipamiento deben mantenerse en buen estado. Sustituya cualquier etiqueta ilegible o dañada visitando nuestra página web www.bunn.com.



37267.0000

WATER ONLY

37281.0000

WARNING: HOT LIQUIDS

37280.0000

This equipment is to be installed to comply with the Basic Plumbing Code of the Building Officials and Code Administrators International, Inc. (BOCA) and the Food Service Sanitation Manual of the Food and Drug Administration (FDA).

00656.0000

INTRODUCCIÓN

La Cafetera-tetera Automática Monodosis de Té & Café BUNN® My Café™ está diseñada para adaptarse a su experiencia permitiendo preparar una sola taza de café o té perfectamente equilibrado.

Las cafeteras-teteras de té / café BUNN® están reconocidas en los hogares, oficinas y restaurantes de todo el mundo como las mejores.

ESPECIFICACIONES

Componentes eléctricos – Esta cafetera tiene un cordón eléctrico con un enchufe de tres patas y puesta a tierra y requiere un servicio bifilar de corriente monofásica de 120 VCA, 12 amperios y 60 Hz. Los componentes incluyen un calentador del tanque de 1450 vatios.

NOTA: *No conecte la cafetera-tetera en el mismo enchufe que otros dispositivos eléctricos.*

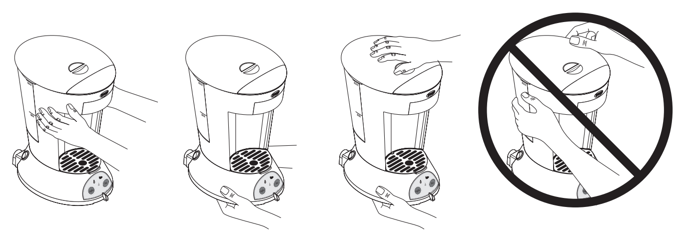
Dimensiones – 34,4 cm (13 9⁄16 pulgadas) Altura; 19.8 cm (7 13⁄16 pul.) Ancho; 28 cm (11 1⁄16 pul.)

Capacidad – Aproximadamente de 118 a 355 ml (4 a 12 onzas) en aumentos de 30 ml (1 onza). El depósito tiene capacidad para 1,7 L (46 onzas) de agua.

Peso – 3,9 kg (8 11⁄16 libras); incluye cafetera-tetera monodosis, porta-filtro, tapa, depósito, bandeja de goteo y rejilla de la bandeja de goteo.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE USO

Para evitar caídas y daños en la cafetera-tetera o depósito, no intente levantar la cafetera-tetera por el depósito o por la tapa. Agarre siempre la cafetera-tetera por los lados, por abajo, o por la parte de arriba y de abajo de la cafetera-tetera.



P3027

GARANTÍAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES



Siga estas precauciones básicas de seguridad cuando utilice dispositivos eléctricos para reducir el riesgo de incendios, descarga eléctrica, y/o daños personales:



- Lea todas las instrucciones.
- No toque las superficies calientes. Utilice asas o empuñaduras.
- Para protegerse contra descargas eléctricas, no coloque el cable, clavija o cafetera-tetera sobre agua o líquido.
- Es necesario extremar la supervisión cuando se utiliza la cafetera-tetera cerca de niños.
- Desenchufe el aparato cuando deje de utilizarlo durante periodos prolongados de tiempo y antes de limpiarlo. Deje que la cafetera-tetera se enfríe antes de montarla o desmontarla, y antes de limpiarla.
- No utilice la cafetera-tetera con el cable o clavija dañada, o después de un malfuncionamiento de la cafetera-tetera o cuando ésta ha sufrido daños de cualquier modo. Devuelva la cafetera-tetera a un Establecimiento Autorizado de Reparación para examinarla, realizar ajustes o repararla. (Remítase a la página 25)
- El uso de un accesorio no autorizado para su uso con esta cafetera-tetera puede causar desperfectos y no está autorizado.
- Para uso doméstico solamente. No utilice fuera de casa.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue sobre el filo de una mesa o mostrador, o entre en contacto con superficies calientes.
- No coloque la cafetera-tetera sobre o cerca de quemadores eléctricos o de gas, u horno térmico.
- No utilice la cafetera-tetera para un uso distinto del que fue diseñada.
- No introduzca o retire el porta-filtro mientras está en funcionamiento. Pulse el botón de café o té para detener o cancelar el ciclo de preparación.
- El ciclo de preparación cancelado no permanece en la memoria. El siguiente ciclo de preparación distribuirá el volumen completo basándose en la configuración del volumen.
- Para evitar que el contenedor rebose, vacíe la taza antes de cada ciclo de preparación.
- Nunca coloque las manos directamente bajo el porta-filtro. Es posible la presencia de agua caliente o vapor.
- No coloque la cafetera-tetera en un fregadero o cerca de otra fuente de emanación de agua. Retire el depósito y llénelo por separado o utilice la tapa.
- Cuando la cafetera-tetera no esté en funcionamiento, la tapa deberá estar en posición cerrada.
- Utilice siempre una taza o tazón mayor al volumen de preparación seleccionado.
- Separe las manos si el contenedor reboza. Espere hasta que termine la cafetera-tetera, deje el líquido enfriar, y después configure un volumen menor o utilice una taza más grande.
- Nunca utilice la cafetera-tetera sin el porta-filtro interno colocado en su lugar. Una presión excesiva sobre el tapón podría resultar en que el café o té salga del soporte y caiga en el contenedor. El líquido caliente podría salpicar y causar heridas.
- Utilice solamente agua fría.
- No coloque bolsitas monodosis usadas o utilice café en grano en el porta-filtro



GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



- Utiliza un cable de alimentación corto para reducir los riesgos resultantes de enredos o tropezones con un cable más largo.
- Si se utiliza un cable alargador, el intervalo eléctrico marcado en el alargador debe ser al menos tan alto como el intervalo eléctrico de la cafetera-tetera, y el cable debería estar dispuesto de modo que no cuelgue del borde de una mesa o mostrador donde algún niño pueda cogerlo o tropezar con él.
- La extensión del cordón debe ser 3 patas, 3 zócalos, con puesta a tierra y cable trifilar. (incluyendo conductor a tierra).
- Si el cable de alimentación resulta dañado alguna vez, el fabricante o el personal de reparación autorizado debe sustituirlo por un cable especial disponible contactando con su fabricante o personal de reparación autorizado para evitar riesgos. Una instalación eléctrica inadecuada dañará los componentes electrónicos. Los daños causados por malas conexiones eléctricas no están cubiertos por la garantía.

INFORMACIÓN GENERAL



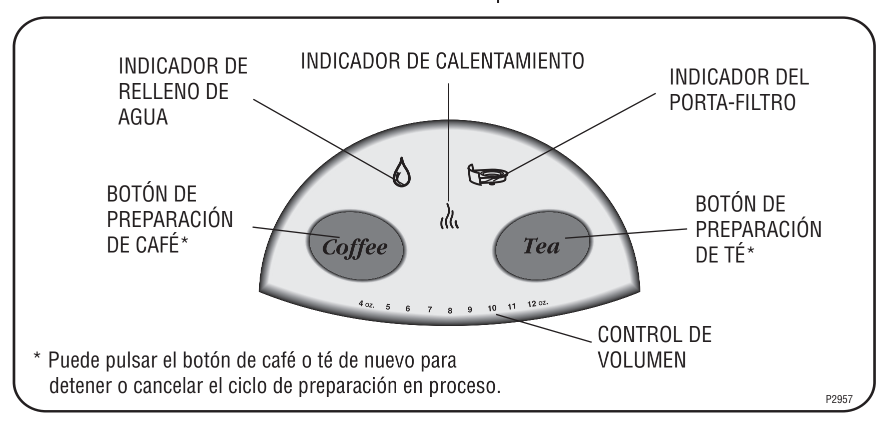
Una instalación inadecuada podría resultar en un daño permanente y anula la garantía limitada. Lea & siga las instrucciones en las páginas 9 o 10.

- **Tenga PRECAUCIÓN cuando distribuya el agua caliente de la cafetera-tetera. El agua de su cafetera-tetera monodosis BUNN® está aproximadamente a 93ºC (200ºF). Aproximadamente 10ºC más caliente que el agua caliente del grifo y debe manejarse con cuidado.**
- Esta cafetera-tetera está diseñada para permanecer siempre enchufada (excepto durante la instalación inicial, limpieza, o cuando la cafetera-tetera no va a ser utilizada durante un periodo prolongado de tiempo)
- Posee un interruptor en su lado inferior izquierdo para apagar completamente todos los componentes eléctricos cuando planee pasar tres o más días sin utilizarla. Los dispositivos de seguridad, diseñados en la cafetera-tetera monodosis BUNN®, hacen innecesario el uso diario de este interruptor.
- Siempre que la cafetera-tetera haya sido apagada o desconectada durante un periodo prolongado de tiempo, enjuague el depósito y rellene con agua fresca fría antes de utilizar. También se recomienda que iniciar un ciclo de preparación de la cafetera-tetera. (Vea la página 18)
- Su cafetera-tetera monodosis BUNN® posee un tanque especialmente diseñado para mantener el agua de su interior a la temperatura apropiada. Esta provisión constate de agua caliente asegura el método adecuado de preparación en menos de un minuto.
- Al insertar las bolsitas monodosis en el porta-filtro, es importante asentar las bolsitas monodosis sobre toda la cavidad del soporte. Podrían producirse fugas si las bolsitas monodosis son demasiado grandes, o no se asientan completamente en la cavidad del soporte. Asegure que todo el borde del papel y cualquier lengüeta del papel estén insertadas en la cavidad del soporte.
- En funcionamiento, el agua que ha vertido en último lugar al tanque también se calienta a la temperatura adecuada y se mantiene así hasta que se necesita.
- La cafetera está equipada con un cordón con puesta a tierra, para 120 voltios, de 3 patas. El enchufe posee un terminal de tierra redondo. Esta característica de seguridad permite que la clavija se ajuste a una tomacorriente debidamente conectada a tierra. Si la clavija no se ajusta a la tomacorriente, póngase en contacto con un electricista para actualizar su tomacorriente. Obviar las normas de seguridad de esta clavija anulará la garantía.
- El rociador puede soltarse con el tiempo. Desenchufe la cafetera-tetera y déjela enfriar antes de apretar o retirar el rociador. Tenga cuidado extremo para no quemarse. Apriete o retire el rociador con la yema de sus dedos. (Remítase a la página 17)
- **PRECAUCIÓN:** Nunca aplique fuerza para retirar el porta-filtro. Si el soporte no sale fácilmente, espere 10 minutos e inténtelo de nuevo. Puede producirse quemaduras provocadas por salpicaduras de agua caliente si se retira el soporte por la fuerza de la cafetera-tetera.
- Utilice la cafetera-tetera con **PRECAUCIÓN** para evitar quemaduras durante el consumo de cualquier preparado recién hecha. El preparado estará extremadamente caliente.
- Para detener o cancelar un ciclo de preparación, pulse el botón de Café o Té. (Consulte “Cancelar preparado” en la página 8)
- Al utilizar la cafetera-tetera en su tomacorriente doméstica estándar, no intente conectar otras aplicaciones en el mismo circuito. Puede producirse una sobrecarga en el circuito.
- Cuando la bomba de agua está en funcionamiento durante el ciclo de preparación, se producirán algunos ruidos habituales.
- Es normal escuchar algo de ruido cuando la bomba de agua funciona durante el ciclo de percolación.

CARACTERÍSTICAS Y CONTROLES

TAPA
DEPÓSITO DE AGUA
BOTÓN PARA LIBERAR EL PORTA-FILTRO
CIERRE DEL ROCIADOR
ROCIADOR
PORTA-FILTRO INTERNO
PORTA-FILTRO
OFF
ON
REJILLA DE LA BANDEJA DE GOTEO
INTERRUPTOR
ENTRADA DE AGUA
BANDEJA DE GOTEO
LUCES AZULES (PREPARACIÓN)
PANEL DE CONTROL
PALANCA DE CONTROL DE VOLUMEN
P2956

FIG. 1 Vista ampliada



* Puede pulsar el botón de café o té de nuevo para detener o cancelar el ciclo de preparación en proceso.

FIG. 2 Panel de Control

DEFINICIONES

COMPONENTES

- DEPÓSITO DE AGUA – Mantiene agua en reserva para preparar café/té. Puede retirar y llenar el depósito por separado en el fregadero u otra fuente de emanación de agua potable o vertiendo agua a través de la tapa. (Tiene capacidad para 1,7 L (46 onzas) como máximo).
- TAPA – La tapa permite el acceso al depósito. Puede verter agua con la tapa abierta dentro del depósito sin retirar el depósito.
- BOTÓN PARA LIBERAR EL PORTA-FILTRO – Presione para desbloquear y liberar el porta-filtro. Cuando la cafetera-tetera esté encendida, este botón se iluminará de color rojo, mostrando el nombre de la marca registrada BUNN. Esta luz desaparecerá durante el ciclo de preparación y cuando la cafetera-tetera haya pasado al Modo Espera. (Consulte la sección *"Características"* de la página 8 para obtener más información).
- LUCES AZULES (PREPARACIÓN) –Las luces de color azul están ubicadas cerca del área del porta-filtro y se encienden para indicar que hay un ciclo de preparación en marcha.
- CIERRE DEL ROCIADOR – El cierre evita que el agua bajo presión escape, mientras hay un ciclo de preparación en marcha. Si observa fugas durante el ciclo de preparación, consulte la sección *"Solución de problemas"* en la página 19.
- ROCIADOR – Diseñado para distribuir el agua uniformemente a través de las bolsitas monodosis de café o la bolsa/dosis de té para extraer el aroma adecuado.
- PORTA-FILTRO INTERNO – Pantalla desmontable codificada por colores y diseñada para permitir los niveles adecuados de flujo y la capacidad de remojo para el tipo de preparación deseada.
- PORTA-FILTRO – Sujeta las bolsitas monodosis del café o la bolsa/dosis de té.
- REJILLA DE LA BANDEJA DE GOTEO – Parte desmontable que permite que cualquier líquido derramado gotee a la bandeja de goteo.
- BANDEJA DE GOTEO – Bandeja desmontable diseñada para recoger cualquier líquido derramado.
- INTERRUPTOR – Enciende y apaga todo el sistema eléctrico de la cafetera-tetera. Este botón solo se utiliza cuando no va a utilizar la cafetera-tetera durante varios días. (En la posición "I" la cafetera-tetera está encendida. en la posición "O" la cafetera-tetera está apagada.)
- ENTRADA DE AGUA – Esta conexión abocinada permite una conexión rápida con las tuberías de agua existentes para permitir una provisión constante de agua a la cafetera-tetera.
- PALANCA DE CONTROL DE VOLUMEN – Ajusta la cantidad de agua distribuida a través del porta-filtro. Deslizándola hacia la izquierda producirá una porción más pequeña. Deslizándola hacia la derecha producirá una porción más grande. La cafetera-tetera distribuirá aproximadamente de 118 a 355 ml (4 a 12 onzas) en incrementos de 30 ml (1 onza).
- PANEL DE CONTROL – Los controles para la preparación del café o té y varios indicadores se encuentran en el panel de control. (FIG. 2) Consulte las definiciones específicas que aparecen a continuación.

PANEL DE CONTROL

- BOTÓN DE PREPARACIÓN DE CAFÉ – Deprima este botón para preparar una porción de café. **Pulsándolo de nuevo cancelará el ciclo de preparación en marcha.**
- INDICADOR DE RELLENO DE AGUA – Si el nivel de agua en el depósito está demasiado bajo, y se pulsa el botón de Preparación de Café o Té, este indicador se encenderá durante unos segundos indicando que necesita rellenar el depósito de agua. Un ciclo de preparación no puede comenzar hasta que el depósito ha sido rellenado.
- INDICADOR DE CALENTAMIENTO – Esta luz indica que el calentador está llevando el agua a una temperatura demasiado elevada. Un ciclo de preparación no puede comenzar hasta que el indicador se apague. (Durante el ciclo de preparación, esta luz se encenderá indicando que el calentador del tanque está calentando el agua nueva que entra en el depósito).

PANEL DE CONTROL (Cont.)

- INDICADOR DEL PORTA-FILTRO – Este indicador identifica cuando no hay porta-filtro o éste está abierto. Antes de comenzar un ciclo de preparación, debe insertar el porta-filtro y encajarlo en su lugar.
- BOTÓN DE PREPARACIÓN DE TÉ – Deprima este botón para preparar una porción de café o té. **Pulsándolo de nuevo cancelará el ciclo de preparación en marcha.** Notará que el flujo de agua se activará y desactivará con esta configuración. Es algo normal. (También puede utilizarse para preparar una porción más fuerte y robusta de café).
- INDICADOR DE CONTROL DE VOLUMEN – Las marcas en el botón del panel de control corresponden a la PALANCA DE CONTROL DE VOLUMEN y se utilizan para configurar el volumen de preparación. (Aproximadamente de 118 a 355 ml (4 a 12 onzas) en aumentos de 30 ml (1 onza) pueden prepararse basándose en la configuración de la palanca).

NOTA: *Debido a que algunas bolsitas monodosis absorben más agua que otros, el tamaño final de porción puede variar ligeramente.*

CARACTERÍSTICAS

- MODO ESPERA – Si la cafetera-tetera ha estado parada durante 6 horas, reducirá el consumo para ahorrar energía. Después de 26 horas, la cafetera-tetera se apagará completamente. Cuando se dan alguno de estos dos modos de espera, el Botón de Liberación del Porta-filtro dejará de encenderse (rojo). Para activar la cafetera-tetera, pulse el Botón de Preparación de Café o Té, o saque el porta-filtro. La luz y el calentador volverán a encenderse.
- CANCELAR PREPARACIÓN – Si es necesario cancelar el ciclo de preparación, puede hacerlo volviendo a pulsar el Botón de Café o Té. Aunque puede gotear un poco de agua, la bomba detendrá inmediatamente la fuerza con la que el agua pasa a través del porta-filtro. Espere siempre a que deje de salir líquido caliente antes de retirar el porta-filtro.

PRECAUCIÓN: *Cuando se cancela un ciclo de preparación, la cafetera-tetera no terminará de distribuir su volumen anterior de preparación al pulsar de nuevo el botón. La memoria "se pone a cero" y la cafetera-tetera distribuirá el volumen completo indicado con la Palanca de Control de Volumen. Este hecho podría causar que el contenedor reboce si no se ha vaciado antes de pulsar el botón por segunda vez.*

- MARCAS MIN & MAX – El lateral del depósito de agua muestra las marcas "MIN" y "MAX". Estas marcas indican la cantidad mínima y máxima de agua que puede colocar en el depósito. Si el depósito no tiene la cantidad mínima de agua, la cafetera-tetera no se pondrá en funcionamiento. Puede encontrar referencias a estas marcas a lo largo de este manual.
- PULSE BREW™- Utilizando el Botón de Té conseguirá que la cafetera-tetera lleve a cabo una operación de agua intermitente. Una operación de Agua Intermitente activa y desactiva el ciclo de agua para dejar en remojo el té hasta extraer el aroma adecuado. El "encendido-apagado-encendido" del flujo de agua es normal. Espere siempre a que se apaguen las luces azules (preparación), y se vuelva a encenderse la luz roja de BUNN antes de retirar cuidadosamente la taza o porta-filtro. Al presionar cualquier botón de preparación durante esta operación detendrá el ciclo de preparación. (Consulte *"Cancelar preparado"* a continuación para obtener más información.)

PREPARACIÓN DE ENTRADA DE AGUA

La cafetera-tetera automática My Café™ está diseñada para su uso comercial y aplicaciones de oficina, en las que el sistema de agua presurizada puede utilizarse para abastecer a la cafetera-tetera con un suministro constante de agua. Si no se utiliza la máquina con un sistema de agua, pase a la sección “Infusión por vertimiento de agua” en la página 12.

NOTA IMPORTANTE: Si la cafetera-tetera se utiliza en modo Infusión por vertimiento de agua, debe instalar la tapa en la conexión abocinada de la entrada de agua, ubicada en la parte trasera de la cafetera-tetera. (Consulte la FIG. 3) En caso contrario, prepare las tuberías de agua existentes como se define en “Requisitos de la Instalación de Agua” y después siga las instrucciones que aparecen a continuación.

ESPECIFICACIONES DE TUBERÍAS

Si se utiliza en modo automático, esta cafetera-tetera debe estar conectada a un sistema de agua fría con presión de operación entre 20 y 90 psi (138 y 620 kPa) con una tubería de suministro de 1/2” o de mayor diámetro. Se debe instalar una válvula de corte en la tubería antes de la cafetera-tetera. Instale un regulador de presión en la tubería cuando la presión sea mayor que 620 kPa (90 lb/pulg2) para reducirla a 345kPa (50lb/pulg2). La conexión de entrada de agua del colador es de 1/4”.

NOTA: Bunn-O-Matic recomienda un tubo de cobre de 1/4” para instalaciones ubicadas a menos de 7,5 m (25 pies) de la tubería de suministro de agua de 1/2” y de 3/8” cuando la distancia es más de 7,5 m (25 pies). La presencia de un tubo de cobre enrollado compacto facilitará el movimiento del percolador para limpiar el mostrador. Bunn-O-Matic no recomienda usar una válvula de asiento para instalar el percolador. El tamaño y el tipo del orificio hecho en la tubería de suministro por este tipo de dispositivo pueden limitar el paso de agua.

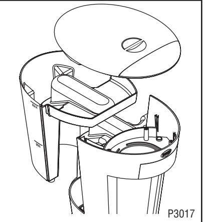
Este equipo debe instalarse para cumplir con el Código de Plomería Básico de Building Officials and Code Administrators International, Inc. (BOCA) y el Manual de Sanidad de Servicio de Alimentos de la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA). Para modelos instalados fuera de EE UU, debe cumplir con los Códigos de Plumbing/ Sanitation locales aplicables.

"SECCIÓN AUTOMÁTICA"

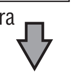
PREPARACIÓN INICIAL DE LA CAFETERA-TETERA

Para preparar la infusión por vertimiento de agua, diríjase a la "Sección por vertimiento de agua" en la página 12.

1. Retire la tapa y el depósito de agua.

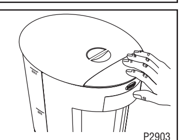


(PRECAUCIÓN: No coloque la cafetera-tetera en un fregadero o cerca de otra fuente emanación de agua.)

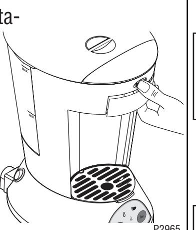


2. Enjuague completamente el depósito de agua.

3. Sustituya el depósito y la tapa y luego cierre la tapa.

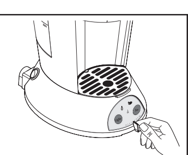


4. Para asegurar que el Porta-filtro se encuentra bien colocado, utilice su dedo pulgar para presionar el botón de liberación del porta-filtro y extraer el soporte y luego presione completamente el cierre.

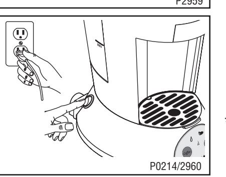


(PRECAUCION: Debería escuchar un sonido de clic cuando el porta-filtro encaja en su lugar.)

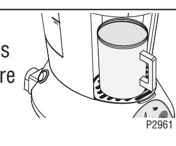
5. Deslice la palanca de control de volumen hasta su punto máximo.



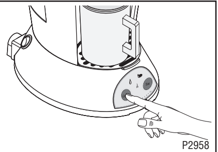
6. Conecte la cafetera-tetera a la fuente de alimentación.



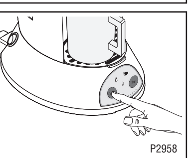
7. Coloque una taza o tazón con capacidad de al menos 414 ml (14 fl. onzas.) sobre la rejilla de la bandeja de goteo.



8. Presione y suelte el botón de preparación de café para llenar el depósito de agua.*



9. Presione y suelte el botón de preparación de café de nuevo para llenar el tanque interno de agua.*

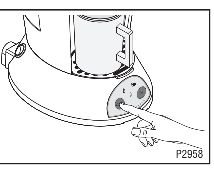


(PRECAUCION: El agua puede no fluir inmediatamente de la cafetera-tetera. Nunca retire el porta-filtro de la cafetera-tetera durante un ciclo de preparación.)

10. Vacíe el agua de la taza o tazón y vuelva a colocar la taza en la rejilla de la bandeja de goteo.

(NOTA: Espere a que el Indicador de Calentamiento se apague antes de pasar al Paso #11)

11. Presione y suelte el botón de preparación de café por tercera vez.*



(PRECAUCION: El agua debe fluir del porta-filtro. Espere a que deje de salir agua antes de retirar el porta-filtro.)

Ahora ya ha terminado de preparar la cafetera-tetera para usarla por primera vez. Pase a la sección "Preparación de Delicioso Café o Té"

* Se producirán algunos ruidos habituales cuando la bomba de agua esté en funcionamiento.

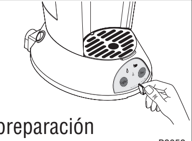
PREPARACIÓN DE DELICIOSO CAFÉ O TÉ



ADVERTENCIA: Nunca coloque las manos directamente bajo la salida del porta-filtro. Es posible la presencia de agua caliente.
ADVERTENCIA: Nunca quite el soporte con fuerza. Si se atasca, espere 10 minutos e inténtelo de nuevo
ADVERTENCIA: Nunca utilice la cafetera-tetera sin el porta-filtro interno colocado en su lugar.

1. Ajuste la palanca de control de volumen hasta conseguir el volumen deseado.

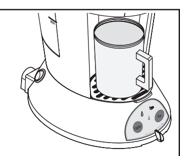
(Consulte los consejos de preparación de la página 14)



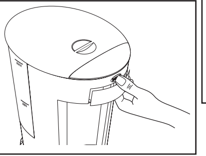
NOTA: El volumen mínimo es aproximadamente 118 ml (4 onzas) El máximo es aproximadamente 355 ml (12 onzas) Los ajustes se realizan en incrementos de 30 ml (1 onza).



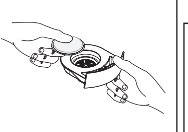
2. Coloque una taza, mayor que el volumen seleccionado, sobre la rejilla de la bandeja de goteo bajo el porta-filtro.



3. Pulse y mantenga el botón de liberación del porta-filtro mientras desliza el soporte hacia fuera.

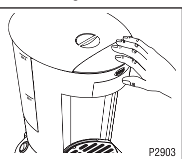


4. Presione las bolsitas monodosis dentro del porta-filtro.



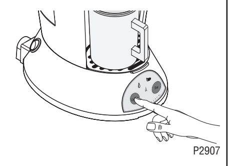
(NOTA: Para conseguir los mejores resultados, centre las bolsitas monodosis en el soporte y presione ligeramente las bolsitas monodosis hasta que entre completamente en la cavidad del soporte.)

5. Inserte el porta-filtro cargado en la cafetera-tetera y presione hasta que encaje.

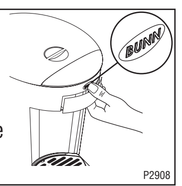


(NOTA: Debería escuchar un sonido de clic cuando el porta-filtro encaja en su lugar.)

6. Pulse y suelte el botón de Café o Té. Para cancelar la preparación, pulse y suelte el botón de café o té.

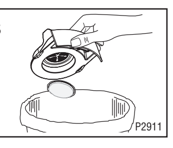


7. Cuando haya finalizado la preparación, pulse y mantenga el botón de liberación del porta-filtro mientras desliza el soporte hacia fuera.



(NOTA: La luz roja BUNN volverá a encenderse indicando que el ciclo de preparación ha terminado.)

8. Tire las bolsitas monodosis usado. **¡No toque las bolsitas monodosis caliente!**



(NOTA: Tenga cuidado de no tirar el porta-filtro interno de las bolsitas monodosis.)

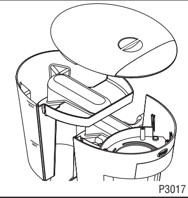
¡Disfrute!
Precaución: El preparado está muy caliente.)

“SECCIÓN DE INFUSIÓN POR VERTIMIENTO DE AGUA”

PREPARACIÓN INICIAL DE LA CAFETERA-TETERA

Para realizar una preparación Automática, diríjase a la “Sección Automática” en la página 10

1. Retire la tapa y el depósito de agua.

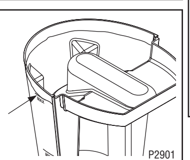


(PRECAUCIÓN: No coloque la cafetera-tetera en un fregadero o cerca de otra fuente emanación de agua.)

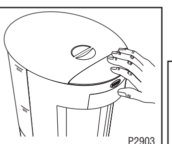


2. Enjuague completamente el depósito de agua.

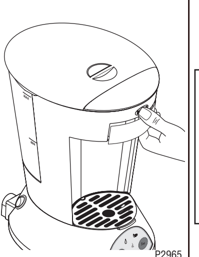
3. Llene el depósito al máximo con agua fresca fría.



4. Sustituya el depósito y la tapa y luego cierre la tapa.

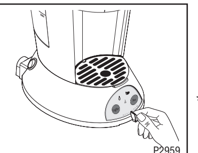


5. Para asegurar que el Porta-filtro se encuentra bien colocado, utilice su dedo pulgar para presionar el botón de liberación del porta-filtro y extraer el soporte y luego presione completamente el cierre.

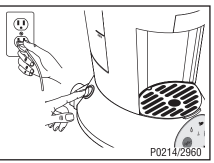


(PRECAUCION: Debería escuchar un sonido de clic cuando el porta-filtro encaja en su lugar.)

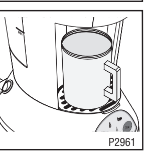
6. Deslice la palanca de control de volumen hasta su punto máximo.



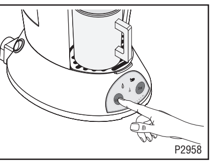
7. Conecte la cafetera-tetera a la fuente de alimentación.



8. Coloque una taza o tazón con capacidad de al menos 414 ml (14 fl. onzas.) sobre la rejilla de la bandeja de goteo.



9. Presione y suelte el botón de preparación de café de nuevo para llenar el tanque interno de agua.*



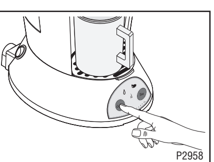
(PRECAUCION: El agua puede no fluir inmediatamente de la cafetera-tetera. Nunca retire el porta-filtro de la cafetera-tetera durante un ciclo de preparación.)

10. Vacíe el agua de la taza o tazón y vuelva a colocar la taza en la rejilla de la bandeja de goteo.

(NOTA: Espere a que el Indicador de Calentamiento se apague antes de pasar al Paso #11)



11. Presione y suelte el botón de preparación de café una segunda vez.*



(PRECAUCION: El agua debe fluir del porta-filtro. Espere a que deje de salir agua antes de retirar el porta-filtro.)

Ahora ya ha terminado de preparar la cafetera-tetera para usarla por primera vez. Pase a la sección “Preparación de Delicioso Café o Té”

* Se producirán algunos ruidos habituales cuando la bomba de agua esté en funcionamiento.

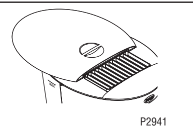
PREPARACIÓN DE DELICIOSO CAFÉ O TÉ

ADVERTENCIA: Nunca coloque las manos directamente bajo la salida del porta-filtro. Es posible la presencia de agua caliente.

ADVERTENCIA: Nunca quite el soporte con fuerza. Si se atasca, espere 10 minutos e inténtelo de nuevo

ADVERTENCIA: Nunca utilice la cafetera-tetera sin el porta-filtro interno colocado en su lugar

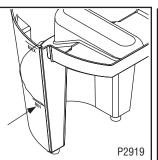
1. Abra la tapa.



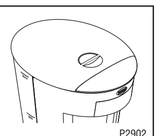
(PRECAUCIÓN: No coloque la cafetera-tetera en un fregadero o cerca de otra fuente de agua.)



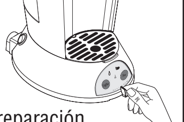
2. Llene el depósito al máximo con agua fresca fría.



3. Cierre la tapa.

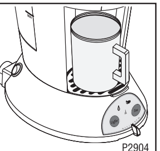


4. Ajuste la palanca de control de volumen hasta conseguir el volumen deseado.
(Consulte los consejos de preparación de la página 14)

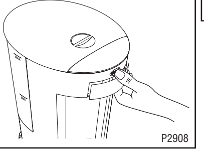


NOTA: El volumen mínimo es aproximadamente 118 ml (4 onzas) El máximo es aproximadamente 355 ml (12 onzas) Los ajustes se realizan en incrementos de 30 ml (1 onza).

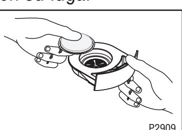
5. Coloque una taza, mayor que el volumen seleccionado, sobre la rejilla de la bandeja de goteo bajo el porta-filtro.



6. Pulse y mantenga el botón de liberación del porta-filtro mientras desliza el soporte hacia fuera.

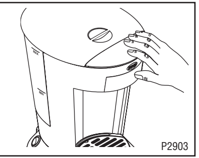


7. Presione las bolsitas monodosis dentro del porta-filtro.



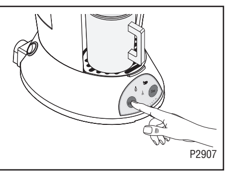
(NOTA: Para conseguir los mejores resultados, centre las bolsitas monodosis en el soporte y presione ligeramente las bolsitas monodosis hasta que entre completamente en la cavidad del soporte.)

8. Inserte el porta-filtro cargado en la cafetera-tetera y presione hasta que encaje.

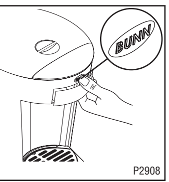


(NOTA: Debería escuchar un sonido de clic cuando el porta-filtro encaja en su lugar.)

9. Pulse y suelte el botón de Café o Té. Para cancelar la preparación, pulse y suelte el botón de café o té.

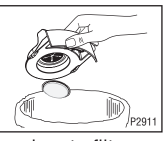


10. Cuando haya finalizado la preparación, pulse y mantenga el botón de liberación del porta-filtro mientras desliza el soporte hacia fuera.



(NOTA: La luz roja BUNN volverá a encenderse indicando que el ciclo de preparación ha terminado.)

11. Tire las bolsitas monodosis usado. **¡No toque las bolsitas monodosis caliente!**



(NOTA: Tenga cuidado de no tirar el porta-filtro interno de las bolsitas monodosis.)

¡Disfrute!
Precaución: El preparado está muy caliente.)

AGUA CALIENTE

Los mismos pasos básicos utilizados para preparar café o té pueden utilizarse para obtener agua caliente dejando las bolsitas monodosis de café o la bolsa/paquete de té fuera del porta-filtro.

PRECAUCIÓN: *El agua de su cafetera-tetera monodosis BUNN® está aproximadamente a 93ºC (200ºF). Más caliente que el agua caliente del grifo y debe manejarse con cuidado.*

FUNDAMENTOS DEL CAFÉ

Preparar delicioso café es similar a cocinar su comida favorita. Ambos requieren una buena receta. La preparación adecuada de café requiere un equipo de calidad para controlar precisamente la temperatura del agua, el volumen y el tiempo de preparación. La cafetera-tetera monodosis BUNN® le asegura la consistencia de su receta mediante el control de todos esos elementos. Las únicas variables que faltan en está receta es la cantidad de café y el volumen de agua utilizado para extraer el aroma deseado.

La cantidad de café generalmente es determinado por el tamaño de las bolsitas monodosis. (El tamaño de las bolsitas monodosis puede variar y es determinado por el fabricante.) Para obtener los mejores resultados, recomendamos seguir la tabla provista en la sección "Estándar Golden Cup". (Vea la Fig. 4 de la página 15)

El agua caliente extrae muchos elementos del café, algunos deseados, y otros no. La cantidad de café usado y la cantidad de agua que pasa a través del café determina la fuerza. Aumentando la cantidad de café (utilizando bolsitas monodosis mayores) resulta en una bebida más fuerte. Disminuyendo la cantidad de café (utilizando una bolsitas monodosis más pequeña) con la misma cantidad de agua hace que resulte una bebida más débil. Mucha agua y muy poco café pueden resultar en una sobre – extracción. Extraer demasiado café puede provocar un sabor amargo no deseado.

A medida que la cantidad de café disminuye, usted notara un aumento de la amargura de la bebida. Esto ocurre cuando el agua caliente comienza a retirar los elementos indeseables luego de haber retirado los elementos deseados.

El café fresco da mejores resultados. Guarde siempre las bolsitas monodosis de café en un contenedor cerrado herméticamente. Guarde el café en un lugar fresco y seco, lejos de otros alimentos con olores fuertes.

CONSEJOS DE PREPARACIÓN

Cuando el café está preparado correctamente, la diferencia entre el café de mejor calidad y uno de mala calidad se vuelve muy dramática. La preparación correcta requiere un pequeño esfuerzo con la cafetera-tetera monodosis BUNN®.

Siempre tendrá una excelente experiencia con el café si sigue estos consejos:

1) Comience siempre por limpiar el equipo.
2) Use siempre agua fresca fría.
3) Use la tabla de la sección "Estándar Golden Cup" para preparar siempre un café excelente, con buen sabor y aroma. Sin embargo, el verdadero criterio es el gusto personal. Modifique la receta hasta que se ajuste a sus gustos. Si necesita hacer una porción más fuerte de café, experimente con menos agua y bolsitas monodosis mayores. El tamaño de la porción puede ser de 118 a 355 ml (4 a 12 onzas) como se indica en el indicador de Control de Volumen.

CALIDAD DEL AGUA

Instale un acondicionador de agua si su agua contiene cantidades excesivas de sedimento, sabor u olores.

GOLDEN CUP STANDARD

Puede resultarle interesante saber que la Asociación de Especialidades del Café de América (SCAA), estableció normas para el perfecto servicio de café, el Estándar Golden Cup. Esta perfección se puede obtener usando su cafetera para monodosis BUNN® y siguiendo la tabla que se incluye a continuación.

TAMAÑO DE LA MONODOSIS	GOLDEN CUP TAMAÑO ESTANDAR
6.5 to 7.5 grams (gm.)	4 ounces (oz.)(118 ml)
9 to 10 grams (gm.)	6 ounces (oz.)(177 ml)
12 grams (gm.)	8 ounces (oz.)(236 ml)

P2918

FIG 4. Tabla de tamaños de porciones

Use la tabla precedente como guía para obtener el estándar Golden Cup al percolar su café. Asegúrese de que el tamaño de la monodosis y la palanca deslizante de control de volumen coincidan. (Vea la Fig. 5) (Para más información sobre el ajuste del control de volumen, vea también las definiciones de la página 7).

Recuerde, es el gusto personal el que determina la bondad del café. Modifique la receta hasta que se ajuste a sus preferencias.

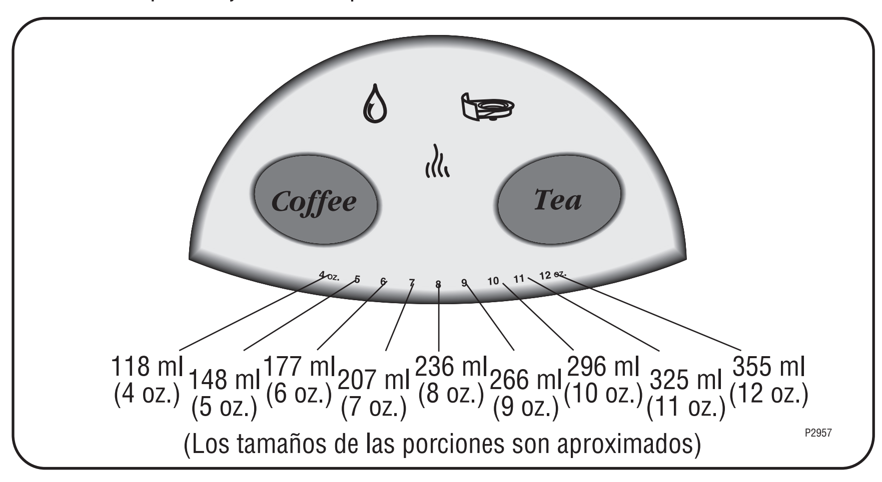
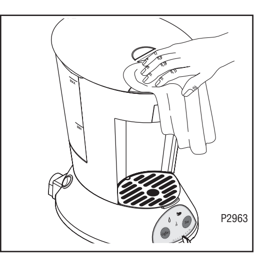


FIG 5. Indicadores del control de volumen

LIMPIEZA DIARIA



Antes de comenzar el proceso de limpieza, desenchufe la cafetera-tetera para evitar el inicio accidental de un ciclo de preparación.
Limpie el porta-filtro, la bandeja de goteo y la rejilla de la bandeja de goteo después de cada uso, utilizando un trapo húmedo y con un detergente neutro y enjuague. Retire el porta-filtro y la bandeja de goteo para limpiarlas, utilice un trapo húmedo y con detergente neutro para limpiar el área bajo el porta-filtro y en el interior de la bandeja de goteo. Ocasionalmente, limpie la superficie exterior de la cafetera-tetera con un paño humedecido. (El depósito, la tapa, el porta-filtro, la bandeja de goteo y la rejilla de la bandeja de goteo pueden lavarse en el lavavajillas.

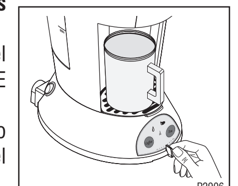
LIMPIEZA PERIÓDICA/ DESCALCIFICAR

(Recomendada al menos una vez al mes.)

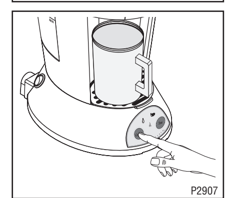
Periódicamente, debe limpiar y descalcificar la cafetera-tetera para limpiar cualquier depósito mineral que se pudo acumular dada las impurezas del agua. Si no se eliminan estos depósitos, pueden alterar el funcionamiento de la cafetera-tetera y reducir la vida del producto. Existen varios productos disponibles específicamente para descalcificar. Recomendamos utilizar URNEX® Activated Descaler o JavaClean2 Cleaner and Descaler, disponibles en nuestra página Web: www.bunn.com. (Mientras tanto puede utilizar vinagre para descalcificar si no tiene un producto contra el sarro.)

Siga las indicaciones impresas en el paquete del fabricante.

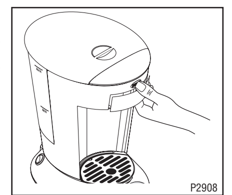
1) Llene el depósito con producto contra el sarro de acuerdo con las indicaciones descritas por el fabricante, o 946 ml (32 onzas) de vinagre blanco. **No añada la mezcla de polvos directamente al depósito. El producto contra el sarro debe mezclarse en la solución antes de añadirse al depósito.**



2) Ponga un porta-filtro vacío en la cafetera-tetera. Asegúrese de que el porta-filtro ha encajado en su lugar, y ajuste la PALANCA DE CONTROL DE VOLUMEN en posición máximo.
3) Coloque un contenedor o tazón vacíos sobre la rejilla de la bandeja de goteo con una capacidad de al menos 414 ml (14 fl. onzas.) de líquido, y pulse el BOTÓN DE PREPARACIÓN DE CAFÉ para iniciar el ciclo de preparación.



4) Una vez que el ciclo de preparación ha finalizado, vacíe el contendedor y vuelva a colocarlo sobre la rejilla de la bandeja de goteo. Pulse el BOTÓN DE PREPARACIÓN DE CAFÉ otra vez para iniciar un segundo ciclo de preparación.
5) Una vez que el ciclo de preparación ha finalizado, vacíe el contendedor y la solución restante, o vinagre del depósito. Retire el porta-filtro; limpie completamente el depósito y el porta-filtro utilizando un detergente neutro, enjuague posteriormente.



NOTA: *Ahora no hay solución contra el sarro en el tanque interno. Siga las instrucciones del fabricante si la solución debe dejarse en el tanque durante un periodo de tiempo determinado. Para el vinagre, permita que la solución se asiente durante al menos dos, pero no más de cuatro horas.*
6) Llene el depósito al máximo con agua fresca fría y vuelva a colocar el porta-filtro en la cafetera-tetera.
7) Vuelva a colocar el contendor vacío sobre la rejilla de la bandeja de goteo y pulse el BOTÓN DE PREPARACIÓN DE CAFÉ para iniciar un ciclo de preparación.

LIMPIEZA PERIÓDICA/ DESCALCIFICAR (Cont.)

8) Cuando el ciclo de preparación ha finalizado, vacíe el contendedor. Repita el paso 7 al menos dos veces más para retirar la solución del tanque.
9) Limpie el porta-filtro utilizando un detergente neutro, y enjuague completamente.
10) Pase a la sección “Limpieza del rociador/cierre”.

LIMPIEZA DEL ROCIADOR/ CIERRE



1) Pulse el Interruptor a la posición “O”.
2) Desenchufe la cafetera-tetera y déjela enfriar. (Mínimo una hora)
3) Después de que la unidad se haya dejado enfriar, retire el porta-filtro y déjelo a un lado.
4) Utilizando los dedos, rote la unidad rociador/ cierre en dirección a las agujas del reloj hasta que haya retirado el rociador y el cierre.

NOTA: *Si el rociador y cierre están separados, deben volver a montarse como estaban cuanto los retiró de la cafetera-tetera.*

PRECAUCIÓN: *Un montaje incorrecto podría resultar en lesiones personales provocadas por agua hirviendo.*

NOTA: *Consulte “Montaje del Rociador/ Cierre” (Página 17) & “Inspección del Rociador/ Cierre” (Página 18) para obtener más información.*

P3015

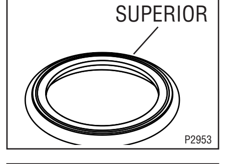
5) Limpie el rociador utilizando un detergente neutro, y enjuague completamente.
6) Utilizando los dedos, rote la unidad rociador/ cierre en dirección contraria a las agujas del reloj tanto como pueda con los dedos.
7) Sustituya el porta-filtro.
8) Enchufe la cafetera-tetera y pulse el Interruptor para restablecer la energía a la cafetera-tetera.

MONTAJE DEL ROCIADOR/ CIERRE



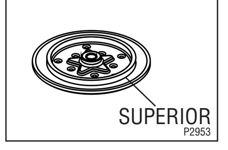
Si el rociador y el cierre están separados al extraerlos o limpiarlos, deben volver a montarse correctamente.

1) Identifique la parte de arriba del cierre. La parte de arriba del cierre que se apoya contra la base de la rampa del rociador posee una protuberancia que puede sentirse pasando los dedos por la superficie del cierre. El botón es suave.



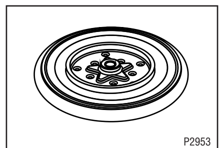
2) Identifique la parte de arriba del rociador. La parte de arriba del rociador tiene un diseño de estrella y un agujero de rosca donde el rociador se fija a la cafetera-tetera.

3) Mientras aprieta cuidadosamente el cierre, introduzca el rociador en el canal del cierre. Asegúrese de que entra completamente en el canal.



Cuando se monta correctamente, el rociador se deslizará fácilmente en el canal del cierre y no causará torceduras en la superficie del cierre. Si el rociador parece difícil de encajar, y debe tirar del cierre más que levemente, el montaje no se ha realizado correctamente.

PRECAUCIÓN: *Un montaje incorrecto podría resultar en lesiones personales provocadas por agua hirviendo.*





INSPECCIÓN DEL ROCIADOR/ CIERRE

Cuando desmonte la cafetera-tetera para limpiarla, inspeccione el cierre del rociador para comprobar que no existen grietas, roturas o agujeros. Aunque el cierre debería durar por un periodo prolongado de tiempo, pueden producirse desperfectos al manipularlo.

PRECAUCIÓN: *El cierre evita que el líquido caliente pase del porta-filtro. Sustituya el cierre si se deteriora. Las piezas están disponibles en www.bunn.com.*

LIMPIEZA DEL PORTA-FILTRO

Para evitar la acumulación de residuos, es buena idea desmontar periódicamente el porta-filtro/montaje de pantalla y limpiarlo con un detergente neutro.

1) Pulse y mantenga el BOTÓN DE LIBERACIÓN DE MONODOSIS mientras desliza el porta-filtro hacia fuera.

2) Mueva el PORTA-FILTRO hacia arriba y abajo y coloque la cavidad del porta-filtro sobre la palma de su mano.

3) Utilizando un pequeño objeto, oprima la pestaña del PORTA-FILTRO INTERNO a través del agujero en el fondo del porta-filtro a retirar.

P2942



4) Limpie la pantalla y el porta-filtro utilizando un detergente neutro, y enjuague. (Seguros para uso en lava vajillas)

5) Vuelva a presionar el porta-filtro interior a través del agujero en el fondo del PORTA-FILTRO.

CICLOS DE LA CAFETERA-TETERA

Si la cafetera-tetera no se ha utilizado durante un periodo prolongado de tiempo, es buena idea realizar ciclos de preparación antes de preparar una porción de café o té.

1) Extraiga el depósito y el porta-filtro de la cafetera-tetera, límpielos con un detergente neutro, y enjuague.

2) Rellene el depósito al máximo.

3) Ponga un porta-filtro vacío en la cafetera-tetera.

4) Deslice la palanca de control de volumen hasta su punto máximo.

5) Coloque un contenedor sobre la rejilla de la bandeja de goteo con capacidad de al menos 414 ml (14 onzas.).

6) Pulse el botón de preparación de café.

7) Cuando haya terminado el ciclo de preparación y el agua deje de gotear, retire cuidadosamente el porta-filtro y quite el exceso de agua.

PRECAUCIÓN: ¡El agua está caliente!

Ahora está listo para preparar café o té.

GUARDAR LA CAFETERA-TETERA

Desenchufe la cafetera-tetera y espere a que se enfríe. Si ha utilizado su cafetera-tetera monodosis, debe guardarla a más de 0ºC (32ºF) para evitar desperfectos en el tanque interno de agua. Vacíe y seque el depósito de agua antes de guardarlo.

NOTA: *El agua empezará a pasar al tanque. Si permanece guardada durante un periodo prolongado de tiempo, remítase a la sección "Ciclos de la Cafetera-tetera" antes de utilizarla.*



LOCALIZACIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

SITUACIÓN

No ocurre nada al pulsar el BOTÓN DE CAFÉ o TÉ.

EXPLICACIÓN

Es la primera vez que ha utilizado su cafetera-tetera.

Debe desarrollar primero el proceso de Preparación inicial de la Cafetera-tetera. Por favor siga las indicaciones de la página 10 (Automática) o de la página 12 (Infusión por vertimiento de agua) antes de intentar iniciar un ciclo de preparación.

La cafetera-tetera no está conectada.

Compruebe para asegurarse que la cafetera-tetera está conectada y que el INTERRUPTOR está encendido. (El BOTÓN PARA LIBERAR EL PORTA-FILTRO - también conocido como el Indicador BUNN – se iluminará de rojo, indicando que la cafetera-tetera está conectada.)

El INDICADOR DE CALENTAMIENTO está encendido.

Espere hasta que el indicador se apague antes de pulsar uno de los botones de preparación. La cafetera-tetera no iniciará un ciclo de preparación hasta que el agua del tanque interno alcance la temperatura adecuada.

El INDICADOR DEL PORTA-FILTRO está encendido.

Compruebe para asegurarse de que el PORTA-FILTRO está insertado en la cafetera-tetera.

Si el PORTA-FILTRO está insertado en la cafetera-tetera, extráigalo cuidadosamente y sustituya el PORTA-FILTRO para asegurarse de que encaja en su lugar.

Confirme el sonido de “clic”. El “clic” indica que el porta-filtro ha encajado en su lugar.

El INDICADOR DE RELLENO DE AGUA está encendido.

El depósito ha alcanzado un nivel de agua muy bajo y necesita rellenarse hasta el nivel mínimo indicado en el lateral del depósito.

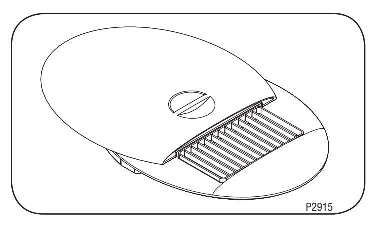
SITUACIÓN	EXPLICACIÓN
El INDICADOR DE RELLENO DE AGUA se ha encendido.	Pour-Over only: *El DEPÓSITO DE AGUA ha alcanzado un nivel de agua demasiado bajo.* Deslice la tapa para abrir y vierta más agua en el depósito, o extraiga el depósito y llénelo en el fregadero, o en otra fuente de emanación de agua. ***PRECAUCIÓN:*** *No coloque la cafetera-tetera en un fregadero o cerca de otra fuente emanación de agua. No sobre pase la línea de Máximo.* Automática sólo: *El DEPÓSITO DE AGUA ha sido extraído recientemente de la cafetera-tetera y devuelto vacío.* Presione el botón de preparación de Café o Té para llenar el depósito de agua. ***PRECAUCIÓN:*** *Para evitar quemaduras accidentales, tenga siempre una taza sobre la rejilla de la bandeja de goteo al pulsar en cualquier botón de preparación. No coloque las manos bajo la salida del porta- filtro.*
El INDICADOR DEL PORTA-FILTRO se ha encendido.	*Falta el PORTA-FILTRO.* Coloque el porta-filtro dentro de la máquina y presiónelo firmemente hasta que encaje. *El PORTA-FILTRO no encaja en su lugar.* Extraiga y vuelva a insertar cuidadosamente el porta-filtro dentro de la máquina hasta que escuche un sonido de “clic”. El INDICADOR DEL PORTA-FILTRO del panel de control debería apagarse.
El agua cierra y vuelve de nuevo al iniciar la preparación.	*El BOTÓN DE PREPARACIÓN DE TÉ ha sido pulsado para iniciar un ciclo de preparación.* **NO pulse el botón de PREPARACIÓN DE TÉ o CAFÉ durante el ciclo de preparación. Esto detendrá el ciclo de preparación.** Esta cafetera-tetera está utilizando la tecnología Pulse Brew™ para preparar correctamente el té. El agua cierra y vuelve a abrirse de nuevo.

(Continúa)

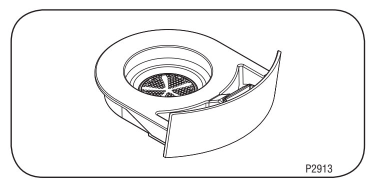
SITUACIÓN	EXPLICACIÓN
(Continúa) **El agua cierra y vuelve de nuevo al iniciar la preparación.**	Es algo normal y llevará 45 segundos completarlo. Espere a que se apaguen las luces azules. ***NOTA:*** *Aunque el proceso de preparación por pulsos puede utilizarse para café o té, está diseñado para preparar té. Debido a que el proceso de preparación del té es diferente al del café, la cafetera-tetera trabaja de forma diferente cuando se pulsa el BOTÓN DE PREPARACIÓN DE TÉ. Un ciclo "Encendido-Apagado-Encendido" se utiliza para preparar té y conseguir extraer el máximo aroma. Es algo normal.*
El Porta-Filtro no sale de la cafetera-tetera.	*La bolsita monodosis en el PORTA-FILTRO puede haberse hinchado hasta el punto donde el porta-filtro no se desliza con facilidad.* Espere al menos 10 minutos y después intente extraer el porta-filtro de nuevo cuidadosamente. ***PRECAUCIÓN:*** *Es posible la presencia de líquido caliente.*
El agua empieza a aparecer sobre el contenedor alrededor de la base de la cafetera-tetera.	*El DEPÓSITO DE AGUA ha sido extraído para llenarlo de agua y al volver a colocarlo no ha encajado correctamente.* Quite la tapa de la parte de arriba de la cafetera-tetera. Con una presión firme, pero no fuerte, presione ambos lados del depósito hacia abajo para asegurarse de que el cierre del fondo del depósito encaja correctamente. Sustituya la tapa y mire si hay más agua alrededor de la base de la cafetera-tetera. Si el problema persiste, contacte con el Servicio al Cliente. (Remítase a la página 23 o 25 sobre asistencia al cliente)
El agua se escapa alrededor del rociador.	*Sustituya el cierre dañado o apriete el rociador suelto.* Remítase a las secciones "Montaje del Rociador/Cierre" & "Inspección del Rociador/Cierre" para obtener información detallada sobre cómo resolver las fugas del rociador. ***PRECAUCIÓN:*** *Espere a que se enfríe el líquido caliente.*

SITUACIÓN	EXPLICACIÓN
El indicador BUNN® (BOTÓN DE LIBERACIÓN DEL PORTA-FILTRO) no está siempre encendido.	*Cuando el botón BUNN® se enciende (también llamado BOTÓN DE LIBERACIÓN DEL PORTA-FILTRO), esto indica que la máquina está conectada.* No requiere ninguna acción. La cafetera-tetera monodosis BUNN® está lista para usar. *Cuando la cafetera-tetera entra en modo sueño el BOTÓN DEL PORTA-FILTRO no brillará.* Pulsando cualquier botón o el BOTÓN DE LIBERACIÓN DEL PORTA-FILTRO despertará a la cafetera-tetera. ***NOTA:*** *Si la cafetera-tetera no funciona, remítase a la primera situación de la lista al principio de esta sección de solución de problemas, en la página 19.*
El INDICADOR DE CALENTAMIENTO se enciende cuando pulso el botón de CAFÉ o TÉ.	*El INDICADOR DE CALENTAMIENTO brillará cuando el agua del tanque sobrepasa la temperatura de preparación.* Espere a que se apague el INDICADOR DE CALENTAMIENTO. Cuando se haya apagado el indicador, puede iniciar un ciclo de preparación.
El INDICADOR DE CALENTAMIENTO se enciende durante un ciclo de preparación.	*El agua que entra en el tanque interno se calienta durante para el siguiente ciclo de preparación.* No requiere ninguna acción. A medida que se vacía el agua caliente para preparar una porción, entra agua nueva al tanque interno. La cafetera-tetera siente esta nueva agua y activa el calentador del tanque para calentar el agua del próximo ciclo de preparación. El indicador se enciende durante un ciclo de preparación normal.

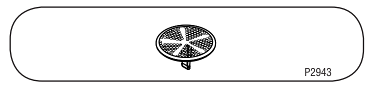
PIEZAS DE REPUESTO DE BUNN®



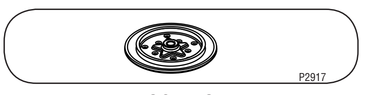
TAPA
(Seguros para uso en lava vajillas)



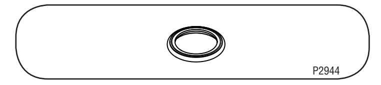
PORTA-FILTRO
(Seguros para uso en lava vajillas)



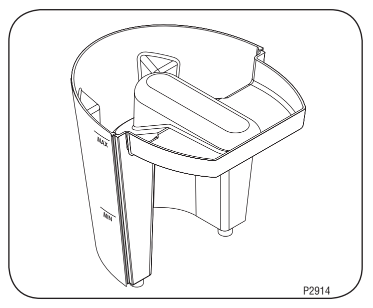
PORTA-FILTRO INTERNO
Disponible en negro o azul. Códigos de color del porta-filtro para identificar los soportes de café y té. Ayuda a mantener el aroma.



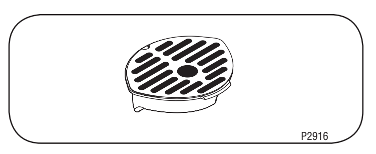
ROCIADOR
Rociador de precision Jetstream™ para extrar todo el aroma.



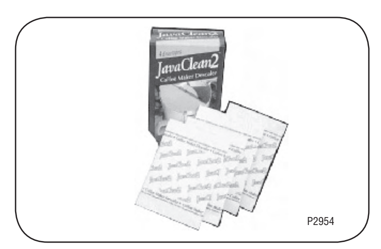
CIERRE DEL ROCIADOR
Utilizado para cerrar el área del rociador y asegurar la presión de la dosis y la extracción del aroma adecuados.



DEPÓSITO DE AGUA
Tiene capacidad para 1,7 L (46 onzas) de agua fresca para una preparación rápida. (Seguros para uso en lava vajillas)



BANDEJA DE GOTEO Y REJILLA
(Seguros para uso en lava vajillas) Recoje hasta 177 ml (6 onzas) de líquido.



PRODUCTO CONTRA EL SARRO/ CAL
Los productos recomendados para acabar con el sarro en su cafetera-tetera monodosis BUNN® My Café™ están disponibles en www.bunn.com.

Para comprar las piezas de repuesto, visite nuestra página Web al www.bunn.com o comuníquese con el Servicio al Cliente de BUNN® al 1-800-870-0894.

GARANTIA LIMITADA

Bunn-O-Matic Corp. (“Bunn o nosotros”) garantiza al usuario original (el “comprador” o “usted”) de esta Cafetera-tetera Monodosis que la Cafetera-tetera Monodosis está libre de defectos de material y mano de obra en el momento de su fabricación y en un plazo de dos años a la compra original de la Cafetera-tetera Monodosis.

Si tal defecto aparece durante el período de garantía, debe notificarnos sin demora ya sea (1) llamándonos sin cargo al 800-870-0894, (2) comunicándose con nosotros mediante nuestro sitio web (www.bunn.com) o (3) escribiéndonos a Bunn-O-Matic Corp., Attn. Warranty Administrator, P.O. Box 3227, Springfield, IL 62708-3227.

Si determinamos a nuestro propio juicio, que la unidad no aparece cubierta como condición garantizada durante el periodo de garantía, o bien (a nuestra elección exclusiva) (1) propondremos la reparación de la unidad, sin gastos para usted por las partes o trabajo, por un Representante de Servicios Autorizado de BUNN (2) reemplazaremos la unidad sin ningún coste para usted o (3) reembolsaremos el precio de compra que usted pagó por la unidad.

La cobertura bajo esta garantía está condicionada a que usted (1) nos informe inmediatamente de cualquier problema por el que solicita cobertura de la garantía, (2) nos facilite, si lo solicitamos, una prueba del precio y fecha de su compra, (3) devuelva la unidad (corriendo de su gasto), si lo solicitamos, a un Representante de Servicios Autorizado de BUNN para inspeccionarla o repararla, (4) obtenga nuestra autorización previa para realizar cualquier reparación de la unidad, y (5) solicite la reparación solamente a un Representante de Servicios Autorizado de BUNN.

Esta garantía no cubre reclamaciones por uso indebido, negligencia, alteraciones, instalación u operación indebida, mantenimiento o reparaciones indebidas, daños o accidente.

ESTÁ GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPLICITA, ESCRITA U ORAL, INCLUIDA PERO NO LIMITADA A NINGUNA GARANTÍA EXPLICITA O DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN CIERTO FIN. LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTIA IMPLICITA, INCLUYENDO PERO NO LIMITADO A CUALQUIER GARANTIA IMPLICITA O COMERCIALIZACIÓN O IDEONIDAD PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR, ESTÁ EXPRESAMENTE LIMITADA AL PERIODO DE DOS AÑOS DE DURACIÓN DE ESTA GARANTIA ESCRITA ANTERIORMENTE. Nadie, incluyendo los empleados de Bunn o sus agentes o distribuidores, están autorizados para modificar esta garantía escrita o dar garantías orales o escritas adicionales en nombre nuestro. De acuerdo con esto, no deberá confiar en declaraciones de este tipo como garantías orales o escritas vinculantes a nosotros.

Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, entonces la limitación anterior puede no aplicar para usted.

USTED SOLAMENTE PODRÁ UTILIZAR COMO RECURSO PARA LA RUPTURA DE ESTA GARANTÍA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O DE CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN QUE LLEVE, ACUDIENDO A LA LEY O DE OTRA FORMA DEBE ESTAR LIMITADO A REPARAR, CAMBIAR O REEMBOLSAR LA CAFETERA-TETERA A NUESTRO JUICIO. EN CUALQUIER CASO, NO NOS RESPONSABILIZAMOS DE CUALQUIER DESPERFECTO EXTRAORDINARIO, INCIDENTAL, O CONSECUENCIAL.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuencias, entonces las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicar para usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos dependiendo en que estado se encuentre.



Si algunas piezas faltan o son defectuosas,
NO VUELVA ESTE PRODUCTO.
Para ayuda, comuníquese con BUNN-O-MATIC:
(EE.UU o Canada) 1-800-286-6070
Para recibir asistencia completa, por favor tenga a
mano el número de serie cuando llame al servicio.
(ubicado en la parte inferior de la cafetera)

P2972

Para comprar repuestos o productos asociados estándar, consulte la página 23. Para solicitar reparación o servicio, contacte a un Centro de Servicio Autorizado.

BUNN-O-MATIC CORPORATION
1400 STEVENSON DRIVE
SPRINGFIELD, ILLINOIS 62703
www.bunn.com
Si necesita cualquier tipo de ayuda, por favor llámenos al:
1–800–870-0894

SERVICIO AUTORIZADO

Para información de servicio contáctese con:
Bunn-O-Matic Corporation
1-800-870-0894

Para recibir asistencia completa, por favor tenga a mano el número de serie cuando llame al servicio. (Ubicado en la base de su cafetera)

Centros de servicios:

Bunn-O-Matic Corporation
900 E. Townline Rd.
Creston, Iowa 50801

Bunn-O-Matic Corporation
16431 Carmenita Road
Cerritos, California 90701
(800) 637-2866

Visite nuestro sitio web en www.bunn.com